

* ProCare Tex 10 B+

Data di revisione: 26.06.2023

8769997220

Versione: 1 / IT

Master No. MA-211

Data di stampa 27.06.2023

SEZIONE 1: identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

1.1. Identificatore del prodotto

Nome commerciale

ProCare Tex 10 B+

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Uso della sostanza/del miscele

Detergents

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Indirizzo/Fornitore

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Str. 29
33332 Gütersloh
Nr. telefono +49 5241 89 0
No. Fax +49 5241 89 2090
Web: www.miele-professional.com

Indirizzo/Produttore

BÜFA Cleaning GmbH & Co. KG
August-Hanken-Str. 30
26125 Oldenburg
Nr. telefono +49 441 9317 0
No. Fax +49 441 9317 100
Settore che fornisce informazioni /
telefono Department product safety / +49 441 9317 108
E-Mail sds-cleaning@buefa.de

1.4. Numero telefonico di emergenza

Centri Antiveleni (CAV Milano): 02 66101029

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Eye Dam. 1 H318

Il prodotto è classificato ed etichettato secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Per spiegazioni sulle abbreviazioni vedi paragrafo 16.

2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008**Pittogrammi di pericolo****Avvertenza**

Pericolo

* ProCare Tex 10 B+

Data di revisione: 26.06.2023

8769997220

Versione: 1 / IT

Master No. MA-211

Data di stampa 27.06.2023

Indicazioni di pericolo

H318 Provoca gravi lesioni oculari.

Consigli di prudenza

P280.6 Indossare protezione per occhi/ protezione facciale.
 P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

P310 Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

Componente(i) pericoloso(i) da indicare nell'etichettatura (Regolamento CE 1272/2008)

contiene Isotridecanol, ethoxylated

2.3. Altri pericoli

Il prodotto non contiene delle sostanze PBT. Il prodotto non contiene nessuna sostanza vPvB. Il prodotto non contiene nessuna sostanza con proprietà di interferenza endocrina nell'uomo. Il prodotto non contiene nessuna sostanza che ha proprietà di interferenza endocrina negli organismi non bersaglio.

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

3.2. Miscele

Componenti pericolosi

Isotridecanol, ethoxylated

No. CAS	69011-36-5
No. EINECS	931-138-8
Numero di registrazione	IRRELEVANT (POLYMER)
Concentrazione	>= 10 < 25 %
Acute Tox. 4	H302
Eye Dam. 1	H318

Valore limite di concentrazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

	Eye Irrit. 2	H319	> 1 < 10 %
	Eye Dam. 1	H318	>= 10 %
ATE	per via orale	1.000	mg/kg

2-(2-butossietossi)etanolo

No. CAS	112-34-5
No. EINECS	203-961-6
Numero di registrazione	01-2119475104-44-XXXX
Concentrazione	>= 1 < 10 %
Eye Irrit. 2	H319

isotridecanol,ethoxylated (>=2.5 EO)

No. CAS	69011-36-5
No. EINECS	931-138-8
Numero di registrazione	01-2119976362-32-XXXX
Concentrazione	>= 1 < 10 %
Eye Irrit. 2	H319
Aquatic Chronic 3	H412

Alcohols, C12-15-branched and linear, ethoxylated, propoxylated (> 2.5 EO/PO)

No. CAS	120313-48-6
Concentrazione	>= 1 < 10 %

*** ProCare Tex 10 B+**

Data di revisione: 26.06.2023

8769997220

Versione: 1 / IT

Master No. MA-211

Data di stampa 27.06.2023

Skin Irrit. 2	H315
Aquatic Acute 1	H400
Aquatic Chronic 3	H412

Per spiegazioni sulle abbreviazioni vedi paragrafo 16.

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Se inalato

Far affluire aria fresca. In caso di disturbi ricorrere al trattamento medico.

In caso di contatto con la pelle

Lavare subito con acqua e sapone.

In caso di contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi lavare accuratamente con molta acqua o con una soluzione di lavaggio per occhi. Chiedere subito consiglio medico.

Se ingerito

Sciacquare la bocca e bere poi abbondante acqua. Chiedere subito consiglio medico.

4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Nessuna informazione disponibile

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Nessuna informazione disponibile

SEZIONE 5: Misure antincendio

5.1. Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei

Anidride carbonica, Polvere estinguente, Getto d'acqua a pioggia

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Con incendio dell'ambiente circostante, si forma pressione e c'è possibilità di pericolo di scoppio.

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Raffreddare recipienti esposti a pericolo con acqua nebulizzata.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Pericolo di scivolamento causato dal prodotto sversato. Utilizzare indumenti protettivi personali.

6.2. Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature o nelle acque di superficie.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con materiali assorbenti (ad es. sabbia, farina fossile, legante universale). Trattare il materiale raccolto secondo il punto "Smaltimento".

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Fare riferimento alle misure precauzionali riportate nei Sezioni 7 e 8.

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

* ProCare Tex 10 B+

Data di revisione: 26.06.2023

8769997220

Versione: 1 / IT

Master No. MA-211

Data di stampa 27.06.2023

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Recipienti vuoti possono contenere residui del prodotto e si devono quindi maneggiare con precauzione. L'utilizzo ripetuto solo dopo una pulizia professionale. I contenitori che sono stati aperti devono essere richiusi con cura e tenuti diritti in modo da evitare la fuoriuscita del prodotto.

7.3. Usi finali particolari

Nessuna informazione disponibile

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1. Parametri di controllo

Valori limite d'esposizione

2-(2-butossietossi)etanolo

Lista	IOELV			
Tipo	IOELV			
Valore	67,5	mg/m ³	10	ppm(V)
Valori limite di esposizione, breve termine	101,2	mg/m ³	15	ppm(V)

2-(2-butossietossi)etanolo

Lista	VLEP			
Valore	67,5	mg/m ³	10	ppm(V)
Valori limite di esposizione, breve termine	101,2	mg/m ³	15	ppm(V)

8.2. Controlli dell'esposizione

Dati di progetto / Misure di igiene

Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici. Dispositivi di protezione individuale devono essere conformi alla regolamento (CE) N. 2016/425 del Consiglio e le norme CEN che ne conseguono. Le seguenti informazioni sui dispositivi di protezione individuale (DPI) sono da intendersi come suggerimenti. La selezione dei DPI necessari deve essere valutata dal datore di lavoro in funzione delle attività da svolgere e delle condizioni locali. Se durante la valutazione del rischio in loco si determina che non vi è alcun pericolo per il dipendente, non è necessario indossare DPI o l'ambito del DPI da utilizzare può essere adeguato di conseguenza.

Protezione respiratoria - Nota

Non necessaria.

Protezione delle mani

Guanti resistenti ai prodotti chimici

Materiale idoneo nitrile

Spessore del guanto \geq 0,6 mm

Tempo di penetrazione $>$ 480 min

Usare guanti adatti. Sono appropriati guanti di protezione per sostanze chimiche, come è stato testato secondo la norma EN 374. Controllare la tenuta/l'impermeabilità prima dell'uso. Nel caso di un riutilizzo volontario dei guanti, pulirli prima di toglierli e farli aerare. Per usi particolari, si raccomanda di controllare la resistenza alle sostanze chimiche dei guanti di protezione sopracitati insieme al fornitore dei guanti stessi.

Protezione degli occhi

Occhiali protettivi ermetici

Protezione fisica

Indumenti da lavoro consueti per l'industria chimica.

* ProCare Tex 10 B+

Data di revisione: 26.06.2023

8769997220

Versione: 1 / IT

Master No. MA-211

Data di stampa 27.06.2023

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato di aggregazione	liquido	
Colore	incolore	
Odore	inodore	
Punto di fusione		
Osservazioni	non determinato	
Punto di ebollizione		
Osservazioni	non determinato	
Infiammabilità		
Valutazione	non determinato	
Limites d'esplosività		
Osservazioni	non determinato	
Punto di infiammabilità		
Valore	> 100	°C
Temperatura di accensione		
Osservazioni	non determinato	
Decomposizione termica		
Osservazioni	non pertinente	
valore pH		
Valore	circa 7,5	
Viscosità		
Valore	circa 20	s
Metodo	DIN 53211 4 mm	
Solubilità in altri solventi		
	non determinato	
Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (log Pow)		
Osservazioni	non pertinente	
Tensione di vapore		
Osservazioni	non determinato	
Densità		
Valore	circa 1,0	kg/l
Densità di vapore		
Osservazioni	non determinato	
caratteristiche delle particelle		
Osservazioni	irrelevante (liquido)	

9.2. Altre informazioni

Soglia odore	
Osservazioni	Non disponibile

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

10.1. Reattività

Nessuna reazione pericolosa se immagazzinato e usato adeguatamente.

10.2. Stabilità chimica

* ProCare Tex 10 B+

Data di revisione: 26.06.2023

8769997220

Versione: 1 / IT

Master No. MA-211

Data di stampa 27.06.2023

Il prodotto è stabile.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Under normal conditions of storage and use, hazardous reactions will not occur.

10.4. Condizioni da evitare

Proteggere dal calore e dai raggi solari diretti.

Decomposizione termica

Osservazioni non pertinente

10.5. Materiali incompatibili

Nessuna conosciuta

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici****Tossicità acuta per via orale**

ATE	9.259	mg/kg
Metodo	Valore calcolato (Regolamento CE 1272/2008)	

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità acuta per via orale (Componenti)**Isotridecanol, ethoxylated**

ATE	1000	mg/kg
Fonte	Valore stimato	

Alcohols, C12-15-branched and linear, ethoxylated, propoxylated (> 2.5 EO/PO)
> 2000

Tossicità acuta per via cutanea

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità acuta per via inalatoria

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Corrosione/irritazione cutanea

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Valutazione	corrosivo
-------------	-----------

I criteri di classificazione sono soddisfatti.

sensibilizzazione

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Mutagenicità

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità per la riproduzione

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Cancerogenicità

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)**Esposizione singola**

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

* ProCare Tex 10 B+

Data di revisione: 26.06.2023

8769997220

Versione: 1 / IT

Master No. MA-211

Data di stampa 27.06.2023

Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

11.2 Informazioni su altri pericoli**Proprietà di interferenza con il sistema endocrino nell'uomo**

Il prodotto non contiene nessuna sostanza con proprietà di interferenza endocrina nell'uomo.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**12.1. Tossicità****Tossicità per i pesci****2-(2-butossietossi)etanolo**

Sostanza di riferimento	2-(2-butossietossi)etanolo		
Specie	persico		
CL50	1300		mg/l
Durata esposizione	96	h	

Tossicità per Daphnia**2-(2-butossietossi)etanolo**

Sostanza di riferimento	2-(2-butossietossi)etanolo		
Specie	Daphnia magna		
CE50	> 100		mg/l
Durata esposizione	48	h	
	2-(2-butossietossi)etanolo		
Specie	Daphnia magna		
NOEC	112		mg/l
Durata esposizione	14	d	

Tossicità per le alghe**2-(2-butossietossi)etanolo**

Sostanza di riferimento	2-(2-butossietossi)etanolo		
Specie	Desmodesmus subspicatus		
ErC50	> 100		mg/l
Durata esposizione	72	h	
Metodo	OECD 201		

Tossicità per i batteri**2-(2-butossietossi)etanolo**

Sostanza di riferimento	2-(2-butossietossi)etanolo		
Specie	Fanghi attivi		
CE10	> 1995		mg/l
Durata esposizione	30	min	
Fonte	Indicazioni bibliografiche		

12.2. Persistenza e degradabilità

Il(i) tensioattivo(i) contenuto(i) in questo formulato è (sono) conforme(i) ai criteri di biodegradabilità stabiliti del regolamento (CE) n. 648/2004 relativo ai detersivi.

Biodegradabilità**2-(2-butossietossi)etanolo**

Sostanza di riferimento	2-(2-butossietossi)etanolo		
Valore	89	a	93 %
Durata dell'esperimento	28	d	
Valutazione	facilmente degradabile		
Metodo	OECD 301 C		

* ProCare Tex 10 B+

Data di revisione: 26.06.2023

8769997220

Versione: 1 / IT

Master No. MA-211

Data di stampa 27.06.2023

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Per quanto concerne questa sottosezione, non vi sono dati ecotossicologici disponibili su questo prodotto in quanto tale.

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (log Pow)

Osservazioni non pertinente

12.4. Mobilità nel suolo

Per quanto concerne questa sottosezione, non vi sono dati ecotossicologici disponibili su questo prodotto in quanto tale.

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Risultati della valutazione PBT e vPvB

Il prodotto non contiene delle sostanze PBT. Il prodotto non contiene nessuna sostanza vPvB.

12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Proprietà di interferenza con il sistema endocrino nell'ambiente

Il prodotto non contiene nessuna sostanza che ha proprietà di interferenza endocrina negli organismi non bersaglio.

12.7. Altri effetti avversi

Per quanto concerne questa sottosezione, non vi sono dati ecotossicologici disponibili su questo prodotto in quanto tale.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Rifiuto da scarto di prodotto

La correlazione con un numero di codice identificativo del refluo in conformità con la Catalogazione Europea dei Rifiuti va effettuata in accordo con lo smaltitore avente competenza regionale.

Contenitori contaminati

Gli imballaggi completamente svuotati possono essere riciclati.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

* ProCare Tex 10 B+

Data di revisione: 26.06.2023

8769997220

Versione: 1 / IT

Master No. MA-211

Data di stampa 27.06.2023

	Trasporto via terra ADR/RID	Trasporto marittimo IMDG/GGVSee
14.1. Numero ONU	Il prodotto non è una merce di pericolo per il trasporto terrestre.	Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima.
14.2. Nome di spedizione dell'ONU	-	-
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto	-	-
14.4. Gruppo di imballaggio	-	-
Contrassegno di pericolo		
14.5. Pericoli per l'ambiente	-	-

Informazioni per tutti i modi di trasporto

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Assicurarsi che persone che trasportano il prodotto sappiano cosa fare in caso di incidente o sversamento.

Altre informazioni

14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

non pertinente

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Componenti (regolamento (CE) n. 648/2004)

uguale o superiore al 15 % ma inferiore al 30 %:

tensioattivi non ionici

VOC

VOC (EC) 0 %

Altre informazioni

Il prodotto non contiene degli ingredienti: identificati nell'elenco di sostanze candidate dell'allegato XIV del regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per questo preparato non è stata effettuata alcuna valutazione della sicurezza chimica.

SEZIONE 16: Altre informazioni

Criteri di classificazione e metodo applicati per derivare la classificazione della miscela ai sensi del Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP):

Eye Dam. 1 H318 Metodo di calcolo

Fraasi H del capitolo 2/3

*** ProCare Tex 10 B+**

Data di revisione: 26.06.2023

8769997220

Versione: 1 / IT

Master No. MA-211

Data di stampa 27.06.2023

H302	Nocivo se ingerito.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Categorie CLP del capitolo 2/3

Acute Tox. 4	Tossicità acuta, Categoria 4
Aquatic Acute 1	Pericoloso per l'ambiente acquatico, acute, Categoria 1
Aquatic Chronic 3	Pericoloso per l'ambiente acquatico, cronico, Categoria 3
Eye Dam. 1	Lesioni oculari gravi oculare, Categoria 1
Eye Irrit. 2	Irritazione oculare, Categoria 2
Skin Irrit. 2	Irritazione cutanea, Categoria 2

Abbreviazioni

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route
RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses
GGVSee: Gefahrgutverordnung See
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
CAS: Chemical Abstracts Service
EAK: Europäischer Abfallkatalog
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
VOC: Volatile Organic Compound
GefStoffV: Gefahrstoffverordnung
TA Luft: Technische Anleitung zur Reinhaltung der Luft
INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients
n.a.g.: nicht anders genannt
MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration
AGW: Arbeitsplatzgrenzwert
BGW: Biologischer Grenzwert
TRGS: Technische Regeln für Gefahrstoffe
OEL: Occupational exposure limit
SUVA: Schweizerische Unfallversicherungsanstalt
WEL: Workplace exposure limit
MAC: Maximale aanvaarde concentratie (Netherlands)
MEL: Maximum exposure limits
NOEL: No observable effect level
NOEC: No observable effect concentration
LD: Lethal dose
LC: Lethal concentration
LLC: Lowest lethal concentration
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
vPvB: Very persistent and very bioaccumulative
SVHC: Substances of very high concern
DNEL: Derived no effect level
DMEL: Derived minimal effect level
PNEC: Predicted no effect concentration
PEC: Predicted environmental concentration
GHS: Globally Harmonized System of classification and Labelling of Chemicals
REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals
UN: United Nations
EG: Europäische Gemeinschaft
EWG: Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
EU: European Union
HSNO: Hazardous Substances and New Organisms Act (New Zealand)

* ProCare Tex 10 B+

Data di revisione: 26.06.2023

8769997220

Versione: 1 / IT

Master No. MA-211

Data di stampa 27.06.2023

ATE: Acute Toxicity Estimate

STOT: Specific Target Organ Toxicity

Informazioni complementari

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con : ***

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi